Docket No.:

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

; · . :

特許出願宣言書および委任状

Japanese Language Declaration

私は下記発明者として以下の通り宣言します:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵送先、および国籍は私の氏名の後に記載 された通りです。	My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.
下記名称の発明に関し請求範囲に記載され特許出願がされている発明内容につき、私が最初、最先かつ唯一の発明者(下記氏名が一つのみの場合)であるか、あるいは最初、最先かつ共同発明者(下記氏名が複数の場合)であると信じます。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	Object Detecting Device
下記項目にx印が付いている場合を除き、上記発明の明 細書は本書に添付されます。	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ 上記発明は米国出願番号あるいはPCT国際出願番号 (確認番号)として 年_月_日に出願され、 年_月_日に補正されました(該当する場合)。	was filed onMarch 08, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/002994 (Conf. No) and was amended on(if applicable).
私は特許請求範囲を含み上述の補正で補正された前記 明細書の内容を検討し、理解していることをここに表 明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は連邦規則法典第37編1条56項に定義される特許性に 肝要な情報について開示義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Japanese Language Declaration

私は米国法典第35編119条(a)-(d)あるいは365条(b)に基づき特許あるいは発明者証書の下記外国出願、または365条(a)に基づき米国以外の少なくとも1ヶ国を指定した下記PCT外国出願についての外国優先権をここに主張するとともに、下記項目にx印を付けることにより優先権を主張する出願以前の出願日を有する特許あるいは発明者証書の外国出願あるいはPCT外国出願を示します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

> Priority Claimed 優先権の主張 No

rior foreign application(s) ト国での先行出題		Priority Clai 優先権の主		た権の主張
2003-064445	JAPAN	11/03/2003	Yes 有り ⊠	№ 無し ロ
	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出題年月日)	•	
			_ 🗆	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)		
私は米国法典第35編119条(e)に 利益をここに主張します。	基づき下記の米国仮特許の	I hereby claim the benefit under Title 35, § 119(e) of any United States provisional below.	United S applicat	States Code, ion(s) listed
		:	-	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	:		
		<u> </u>		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	<u>.</u>		
私は米国法典第35編120条に基 るいは365条(の)に基づき米国 の利益をここに主張しの の有項目の内容が米国法典第 される方法により先行米国あ 示されてないない限りにおいて 項に定義される特許性に肝弱 日から本特許出願の国内ある 間に入手された情報について めます。	: 指定するト記と1回版特計 本特許出願内特許請求範囲 55編112条の最初の項に規定 るいはPCT国際特許出願で開 連邦規則法典第37編1条56 連で、先行特許出願の出願 るい計PCTの出願日までの	I hereby claim the benefit under Title 35, § 120 of any United States application(s) PCT International application designatin listed below and, insofar as the subject claims of this application is not disclose States or PCT International application in by the first paragraph of Title 35, United acknowledge the duty to disclose informat to patentability as defined in Title 3 Regulations, § 1.56 which became availables of the prior application and the), or § 36 g the Ur matter of d in the part the mann States Cotion which 7, Code ble between the Ur states the mann the transfer of the tetween the Ur states of the Ur states o	ob(c) of any nited States, each of the perior United her provided ode, § 112, I h is material of Federal en the filing

Inited States Code, or § 365(c) of any the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Status: patented, pending, abandoned) (Filing Date) (Application No.) (状態:特許成立済、係属中、放棄済) (出願日) (出願番号) (Application No.) (出願番号) (Filing Date) (出願日)

(Status: patented, pending, abandoned) (状態:特許成立済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

委任状:私は下配の米国特許商標局(USPTO)顧客番号のもとに記載されるSUGHRUE MION法律事務所のすべての弁護士を、同顧客番号のもとに記載される個々の弁護士はSughrue Mion法律事務所のみの自由裁量に基づき変更され得ることを認識した上で、本特許出願の手続きおよびそれに関わる特許商標局との業務を遂行する弁護士として指名し、本特許出願に関するすべての通信が同USPTO顧客番号のもとに提出された住所宛に送付されることを要請します。

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of Sughrue Mion, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.



23373
PATENT TRADEMARK OFFICE

電話連絡は下記へ: (名前および電話番号) SUGHRUE MION, PLLC

+1 (202) 293-7060

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

SUGHRUE MION, PLLC +1 (202) 293-7060

	Full name of sole or first inventor Osamu IMANISHI
日付	Inventor's signature Osamu Tmanishi AUG. 10, '05
	Residence Otsu-shi, SHIGA, JAPAN
	Citizenship JAPAN
	Mailing Address c/o OPTEX CO., LTD., 7-5, Nionohama 4-chome, Otsu-shi, SHIGA 520-0801 JAPAN
	Full name of second joint inventor, if any Mataichi KURATA
日付	Second inventor's signature Mataichi Kwata AUG. 10, '05
	Residence Otsu-shi, SHIGA, JAPAN
	Citizenship JAPAN
	Mailing Address c/o OPTEX CO., LTD., 7-5, Nionohama 4-chome,

	Docket No.:
Serial or Patent No.:	
Filed or Issued:	ng Device
VEDICIED STATEMEN	IT (DECLARATION) CLAIMING SMALL ENTITY STATUS f) and 1.27(c)) — SMALL BUSINESS CONCERN
I hereby declare that I am	
(X) an official of the small (below:	business concern identified below: pusiness concern empowered to act on behalf of the concern identified
NAME OF CONCERN	OPTEX CO., LTD.
ADDRESS OF CONCERN	7-5, Nionohama 4-chome, Otsu-shi SHIGA 520-0801 JAPAN
defined in 13 CFR 121.3-18, and a section 41(a) and (b) of Title 35, including those of its affiliates, number of employees of the busiof the persons employed on a fulfiscal year, and (2) concerns are controls or has the power to co control both.	entified small business concern qualifies as a small business concern as eproduced in 37 CFR 1.9(d), for purposes of paying reduced fees under United States Code, in that the number of employees of the concern, does not exceed 500 persons. For purposes of this statement, (1) the ness concern is the average over the previous fiscal year of the concern-time, part-time or temporary basis during each of the pay periods of the affiliates of each other when either, directly or indirectly, one concern introl the other, or a third party or parties controls or has the power to the contract or law have been conveyed to and remain with the small contract or law have been conveyed to and remain with the small contract or law have been conveyed to and remain with the small contract or law have been conveyed to and remain with the small contract or law have been conveyed to and remain with the small contract or law have been conveyed to and remain with the small contract or law have been conveyed to and remain with the small contract or law have been conveyed to and remain with the small contract or law have been conveyed to and remain with the small contract or law have been conveyed to and remain with the small contract or law have been conveyed to and remain with the small contract or law have been conveyed to and remain with the small contract or law have been conveyed to and remain with the small contract or law have been conveyed to and remain with the small contract or law have been conveyed to and remain with the small contract or law have been conveyed to and remain with the small contract or law have been conveyed to and remain with the small contract or law have been conveyed to and remain with the small contract or law have been conveyed to an an account of the contract or law have been conveyed to an account or law
Object Detecting	g Device by invention(s
Osamu IMANISHI	and Mataichi KURATA
described in	:
(x) the specification filed	herewith, filed
() application serial no.	, issued
concern or organization having held by any person, other than to CFR 1.9(d) or by any concern with the conce	identified small business concern are not exclusive, each individual rights to the invention is listed below* and no rights to the invention are the invention, who could not qualify as a small business concern under 3 ich would not qualify as a small business concern under 37 CFR 1.9(d) or 37 CFR 1.9(e). *NOTE: Separate verified statements are required from ization having rights to the invention averring to their status as small statements.
NAME	
ADDRESS() INDIVIDUAL () SMALL BUSINESS CONCERN () NONPROFIT ORGANIZATIO
NAME	
ADDRESS) SMALL BUSINESS CONCERN () NONPROFIT ORGANIZATIO
I acknowledge the duty to file, in loss of entitlement to small er fee or any maintenance fee due (37 CFR 1.28(b))	n this application or patent, notification of any change in status resultir tity status prior to paying, or at the time of paying, the earliest of the issu after the date on which status as a small entity is no longer appropriat
made on information and belief the knowledge that willful false	ents made herein of my own knowledge are true and that all statemen are believed to be true; and further that these statements were made wi statements and the like so made are punishable by fine or imprisonmentile 18 of the United States Code, and that such willful false statement the application, any patent issuing thereon, or any patent to which the
NAME OF PERSON SIGNING	Descrident
TITLE OF PERSON OTHER T	HAN OWNER President
ADDRESS OF PERSON SIGN	NG 7-5, Nionohama 4-chome, Otsu-shi SHIGA 520-0801 JAPAN
	AUG. 10, '05

SIGNATURE.